

نویسنده : داکتر حکیم (Dr.Hakim).

منبع و تاریخ نشر : « کمان دریم » « 2018-08-06 »

برگردان : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

آیا افغان ها میتوانند ما را متقاعد سازند

که روش جنگ موثر نیست ؟

Can Afghans Convince Us That the Method of War Isn't Effective?



نیاز صلح برای افغان ها ما نند نیاز برای یک آدم تشنه به آب است

آیا افغان ها میتوانند ما را متقاعد سازند که روش جنگ کارایی ویا موثر نیست؟ اگر ما تا هنوز بی سروصدا امید داریم که جنگ پایان یا بد و مردم سراسر جهان با روش مسالمت آمیز روبرو شوند ، در آن صورت رویا و خواسته های کنوانسیون صلح هلمند ما شجاعت و شواهد را بمان نشان میدهد .

هنگامیکه امان الله «کاتب» به کاروان صلح هلمند پیوست که اکنون این کاروان صلح بنام جنبش صلح خلق (people peace movement) نامیده میشود ، امید آنست که او همسرش را دوباره نمی بیند ، چونکه همسر او به تازه گی مبتلا به ایندیسیت میشود و به نسبت فقر و تنگدستی و عدم دسترسی به تسهیلات صحی چشم از جهان می بندد و می میرد و از خود سه فرزند و امان الله « کاتب » را بجا میگذارد – اما کاتب

که شد یاد خواهان صلح وامن است ، پس از مراسم به خاکسپاری همسرش بازهم به جنبش صلح خلق پیوست، این تمایل توسط هر یک از اعضای جنبش صلح خلق به اشتراک هم گذاشته شده است، قسمیکه آنها همه میخواهند که تمامی گروه های درگیر در جنگ افغانستان اعم از طالبان ، ناتو و قوت های نظامی ایالات متحده مستقر در افغانستان دست بدست هم داده این جنگ طولانی را متوقف سازند .

اینها که در کاروان صلح عضویت دارند ویا که این جنبش را بحرك آورده اند، افغان های سیاسی حرفوی وفعالان صلح نیستند ، بلکه آنها کشاوران ، کارگران ، دانش آموزان ، معلمان ، پدران ، مادران ، وخواهران وبرادرانی هستند که شکست و بدبختی های خود را ناشی از جنگ تجربه کرده اندو برای آنها نه تنها که جنگ کاری نمیکند بلکه جنگ ، جنگ را بیشتر میکند- گزارشات رسیده مبین این حقیقت است ویا چنین تایید میکند که در جریان جنگ به اصطلاح «سرتاسری علیه تروریسم» از سال (2001) تا سال (2015) تروریسم نه «9» برابر افزایش یافته است .که این افزایش چند برابر تروریسم با وجود سرمایه گذاری های بزرگ جنگی در ولایت هلمند طی هفده سال گذشته تحت نام های مختلف مانند (عملیات آزادی پایدار، حرکت کوهی ، آتشفشان ، کریپتونیت (Kryptonite) نقره ، شمشیرآبی ، بخشی از عملیات آشیل ، سیلیکون ، پیکاکن ، هندل ، هامر ، عقاب ، چشم ، گرگدن قرمز ، لانه پانچ ، مشارکت که صورت گرفته است .

قوت های انگلیس در طول مدت هشت سال در هلمند از مهمات در دست داشته ای خود علیه طالبان (46) میلیون بار شلیک کرده اند .

نماینده خاص وزیر امور خارجه انگلیس آقای شیرارد کواوپر کولیس (Sherard Cowper Coles) در سالهای «2007» و «2010» به ارتباط « سرمایه گذاری در خون» که هزینه های واقعی جنگ افغانستان را با زنگری کرده ، آقای فرانک لیدویچ (Frank Ledwidge) در کتاب تازه تالیف شده ای خود این با زنگری نماینده انگلیس را مورد مذاقه قرار داده واز حماقت بی نظیر مداخله نظامی بریتانیا در هلمند نوشته است .

در سال «2013» شهزاده هری (Prince Harry) در سفر خود به هلمند میگوید که او در حال انجام وظیفه خود در هلمند موشک های نوع هییل فایر (Hellfire) را علیه مواضع شورشیان تیر اندازی میکند مانند بازی کردن بازی های ویدیویی. طالبان در پاسخ به گفته ای شهزاده هری گفتند که شهزاده مذکور ممکن است که یک پرابلم ذهنی وروانی را توسعه دهد ویا در پی ایجاد یک مشکل روانی است ، گرچه طالبان خودشان مبتلا به بیماری های روانی هستند این مطلب را «نادر الیمی» دوکتور عقلی و عصبی افغان افاده کرد وگفت که من با طالبان بعنوان انسان رفتار میکنم ولی با ایدیولوژی آنها هرگز موافق نیستم او بیماران طالبان را افسرده تعریف کرد چونکه

آنها هرگز نمیدانند که اکنون و یا چند دقیقه بعد چه اتفاقی می افتد یعنی که آنها خیلی افسرده بوده و تاجایکه بعضی شان از افسردگی آنقدر رنج میکشند که میخواهند بمیرند این بیماران گریه و ناله میکردند و دوکتور «نادر الیمی» به دلجوی آنها می پرداخت . آسیب روانی و محرومیت های فزاینده ناشی از جنگ که بر کودکان افغان مانند که بر قهار کودک «15» ساله افغان تا ثیر گذارده است نیز باید ما را هشدار دهد- قهار با خانواده اش ، از هلمند به کابل آورده شد ، و در مکتب کودکان اطفال بدون مرز که توسط دو اطلبان صلح افغانستان اداره و تمویل و بکار افتاده است شامل شد او یعنی قهار گفته بود « من از جنگ در هلمند گریختم ، من میخواهم در کابل زندگی کنم یا هر جا که خوب است . »

اما امنیت کابل خراب شد و قهار رباخا نواده ای خود از ماهی تا به کابل به هلمند سوزان و آتشین برگشت بجای که حسب یک گزارش سال (2017) در طول (15) سال جنگ هلمند در حدود (18000) پولیس را از دست داد و تا ماه جولای سال (2018) به تعداد (600000) کودک از رفتن به مکتب و کسب تحصیل محروم شدند .

چیزی بیشتر دیگر اینکه اعضای سابقه دار جنبش مترق مردم (PPM) به یک بحران دیگری و آن اینکه در میان آشفته گی و نزاع ناشی از جنگ که از سال (2001) ناپدید گرفته شده بود روبرو میشوند که آن عبارت از بی آبی و خشک شدن همون سیستان در هلمند میباشد یعنی که از یک تالاب به زمین خشک و بیابان تبدیل میشود و اکنون مبدل به یک صحرا و بیابان شده است . (همون در نقشه ای ذیل)



به همین منوال یک بحران آب و جنگ مشا به در افغانستان باعث ایجاد پرابلم برای مردمان ساکن مناطق اعم از غور ، بادغیس ، فاریاب، و جوزجان شده است که اکثر مردم این مناطق به نسبت خشکسالی و گرسنگی از خانه ها و محلات خود فرار و به

جاهای دیگر کوچیده اند .

بنا بر همین شرایط ناگوار اعضای جنبش مترقی مردم (PPM) دلایل خوبی بدست داشتند که در مقابل سفارت بریتانیا در کابل به تحصن بپردازند و در خارج از محوطه سفارت انگلیس چادر زنند و از انگلیس ها بخاطر پایان دادن به این جنگ بیهوده کمک بخواهند چونکه برای آنها پایان دادن به جنگ موضوع زندگی و مرگ است .

دوطلبان صلح برای افغانستان (Afghan peace volunteers) یکشنبه گذشته اعضای جنبش مترقی مردم را در چادر آبی شان ملاقات کردند و یکی از اعضای جنبش مترقی مردم افغانستان « اقبال خیبر » به دوطلبان صلح گفت : « ما از داستان و کارکردگی های شما الهام گرفته ایم و با در نظر داشت همین انگیزه ما بگونه آزادانه مفلر های آبی را پوشیده و یا به گردن افکنده ایم و با پوشیدن همین مفلرها یا روسری ها بمردم پیام صلح دوطلبان صلح ولایت با میان را پیشکش میکنیم با مینایی که در آن بار اول فعالیت های صلح دوطلبان صلح افغانستان آغاز بکار کردند ، این دوطلبان در مقابل چنین پاسخ دادند « مفلرها و یا روسری ها واقعاً که نشا ندهنده تمایل همه به صلح است ، پس لطفاً به دیگران بگویید که این روسری ها که نماد و یا سمبول و یا ارزوی مردم برای صلح است از آن استفاده بعمل آورند .

یکی از این دوطلبان صلح بنام غلام حسین پرسید ؟ « آیا شما در نهایت میخواهید سازمانی را تشکیل دهید ؟ » ..

اقبال خیبر پاسخ داد: نه ، ما میخواهیم که این یک جنبش مردم باشد ، ما حمایت پولی از سوی دولت یا کدام گروه سیاسی را نمی پذیریم و ما قدرت را نمیخواهیم ، وقتی که ما به صلح دست یافتیم ، به آنچه که انجام میدهیم ، باز مگردیم یعنی به کار کشاورزی ، دامداری و به ادامه آموزش و تحصیل.....

صبح گرم تابستان ، در چادر ، شواهد روشن و زیبا برای همه ما وجود داشت . هر دو عضو جنبش صلح خلق و دوطلبان صلح افغانستان از مردم جهان خواستند که در همبستگی با آنها شرکت کنند .

بیدار شدن ، بیدار شدن ، لبخند راه رفتن .

----- **با تقدیم سلامها « 2018-08-10 »**